



Tingii fi Saawan
Tingi and the Cows



- Ingrid Schechter
- Ingrid Schechter
- Demoze Degefa
- Oromo / English
- Level 2

(imageless edition)



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

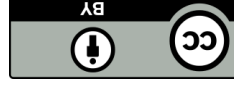
Tingii fi Saawan / Tingi and the Cows

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (om) Demoze Degefa

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Tinigiin Akko isaa wajjiin jirta.

...

Tingi lived with his grandmother.



Ishēe wajjiiin saawan eega ture.

...

He used to look after the cows with her.



Gaftokko rayaan dhufee ture.

...

One day the soldiers came.



Rayaan sun saawan fudhatan.

...

They took the cows away.



Dafani loo'an gara manaa galan.

...

They crept home very quietly.



Tinigiifi akkoon isaa fiigani dhokatan.

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.



Yeroo halli tasgaba'ee Tinigiifi akkon issa daggala kessa gadi bahan.

...

When it was safe, Tingi and his grandmother came out.



Hamma halkana'uti dagala kessaa dhokatan.

...

They hid in the bush until night.



Rayaan tokko garuu Tinigii gubba ejeta garuu

inni oto hindubatin ture.

...

One of the soldiers put his foot right on him,
but he kept quiet.



Sanaa booda rayaan nideebi'an.

...

Then the soldiers came back.



Akkoon Tinigii baala mukaa jala dhoksite.

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.